

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 58 (1980)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Goldvreneli-Kreuzworträtsel Nr. 14 (Lösung Nr. 13)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# ERINNERN SIE SICH NOCH?



IBA-Bilderdienst

## Erinnern Sie sich noch?

Er wurde 1879 in Deutschland geboren, kam dann in die Schweiz, wo er — in Aarau — die Kantonsschule besuchte und Schweizer Bürger wurde. Von 1902 bis 1909 war er am Eidg. Patentamt in Bern tätig. 1909 Privatdozent an der Universität Zürich, 1911 Professor in Prag, kehrte 1912 an die ETH in Zürich zurück. Von 1914 an leitete er das Kaiser-Wilhelm-Institut in Berlin. 1921 erhielt er den Nobelpreis für Physik für seine «Relativitätstheorie». Sein Einsatz zur Erhaltung des Friedens trug ihm in Deutschland viel Feindschaft ein, so dass man ihn dort ausbürgerte. 1933 emigrierte der Nichtarier vor der «braunen Gefahr» nach den USA und lehrte an der berühmten Universität Princeton. Er erweiterte durch seine «Quantenhypothese des Lichts» das Weltbild der modernen Physik so grundlegend, dass er 14 Ehrendokortitel erhielt. Seine Bedeutung für die Naturwissenschaften wird mit jener von Kopernikus und Galilei verglichen. Er starb am 18. April 1955 in den USA. 1979 wurde in unserem Land eine Gedenkmünze zu seinem 100. Geburtstag geprägt.

Rk.

**Schicken Sie den Namen dieses Gelehrten bis zum 5. Mai 1980 an «Zeitlupe», Rätsel, Postfach, 8027 Zürich. (Wenn Sie beide Rätsel lö-**

**sen, bitte zwei Zettel in Postkartengrösse, je mit Adresse versehen, in einen Umschlag stecken!) Aus den richtigen Antworten ziehen wir drei Gewinner. Jeder Glückspilz erhält ein Geschenkabonnement der «Zeitlupe» (zum Weiterschicken), gestiftet von Dr. T. H. in Baden.**

## Zum letzten Wettbewerb

«Kunststück, das ist doch **General Ulrich Wille**», so schrieb eine Leserin aus dem Züri-biet. 617 Antworten waren richtig und nur eine Verwechslung kam vor. Viele Erinnerungen wurden auf den Karten vermerkt. Beispiel: Eine Dame aus dem Neuenburgischen schrieb, sie hätte als Schulmädchen an einer alten Mühle mit Respekt gelesen:

«Was Wille will  
und Sprecher spricht,  
dem füg' dich still  
und murre nicht.»

Eine Leserin aus dem Emmental erinnert sich an eine Tramfahrt in Zürich: Bei einem Bremsruck verlor ein Herr neben ihr das Gleichgewicht und trat dem Kind mit dem ganzen Gewicht auf einen Fuss. Es war unser General. Der hohe Herr fuhr also auch Tram! —

## Die drei gezogenen Gewinner sind:

*Frau E. Briner, 3400 Burgdorf*

*Herr A. Gilli, 2533 Evilard*

*Frau J. Aebli, 9470 Buchs*

## Zum Preis-Kreuzworträtsel Nr. 13

### Die Lösung: Saturnalien

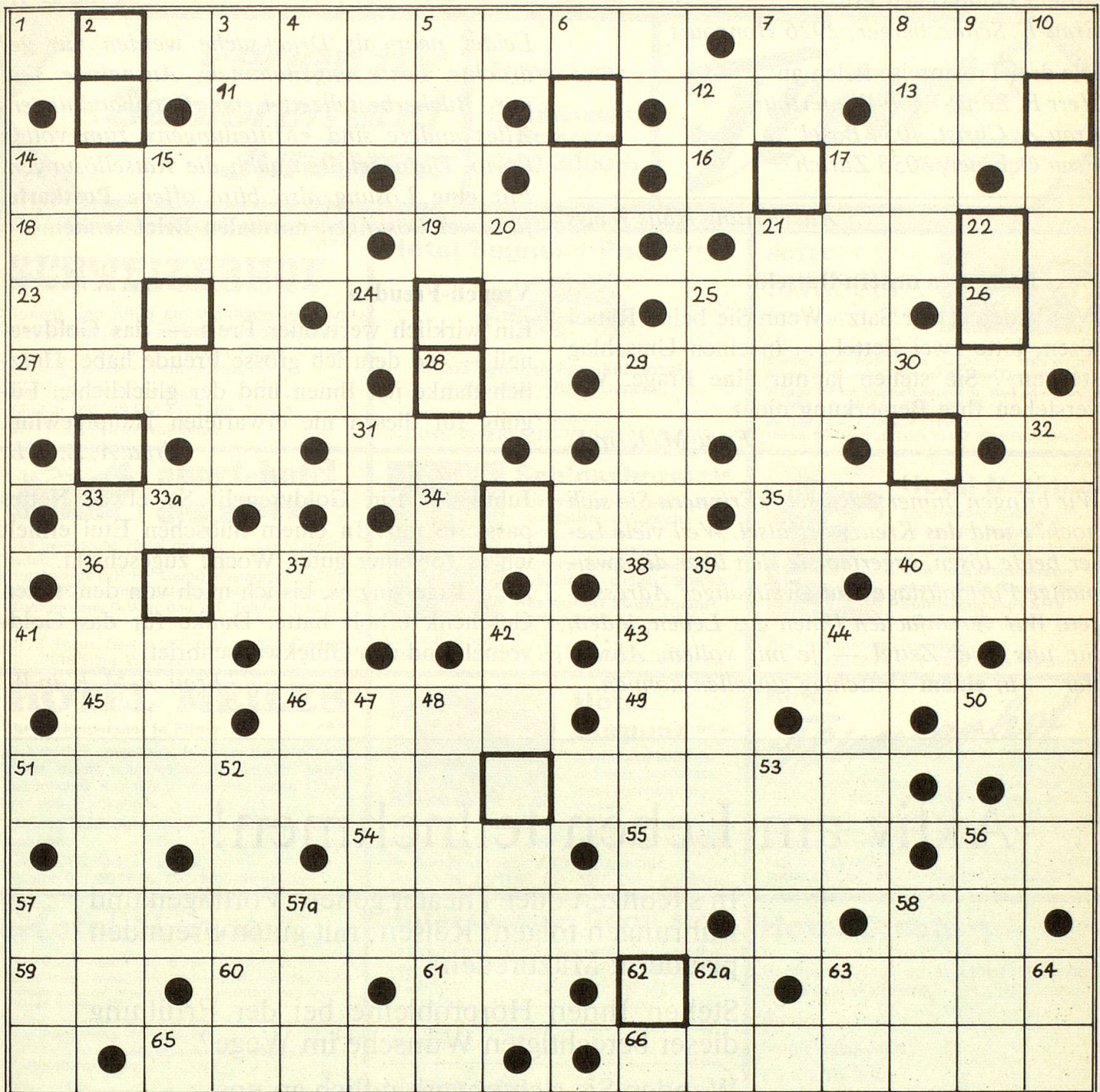
885 Antworten waren richtig, 35 falsch.

Die Lösung war recht anspruchsvoll. Wir freuen uns über die grosse Beteiligung. Historisch Interessierte haben eine Reihe von Reminiszenzen zum altrömischen Fest des Saturn, das am 17. Dezember in mehrtägiger froher Geselligkeit gefeiert wurde, beigelegt. Wir danken für dieses Mitgehen.

*Schluss auf S. 34*

**Waagrecht:** 1 Familienfest. 7 Waldtier. 11 Halt auf Wanderung. 12 Zwei gleiche Selbstlaute. 13 Form v. haben. 14 Butter auf schweizerdeutsch. 16 ital. Geld. 18 übelriechend. Tier. 19 Fahrzeug. 21 Fleiss. 23 Kanalinsel. 24 Feier. 25 Dorfteil ob Horgen. 26 es, engl. 27 Milchquelle. 28 chem. El. 29 Jammern. 31 Augenblick. 33 Autoz. Nordkanton. 34 Kopfschutz. 35 Nadelbäume. 36 Zündstoff. 38 Hirtengott. 40 enge Verbindung. 41 Männli. Kurzname.





43 Auszeichnung. 45 wie 28. 46 Berg in Grbd. 49 Autoz. Ostschweiz. 50 Tonsilbe. 51 Umweltverschmutzung. 54 Schwur. 55 Nachtvogel. 56 Fürwort frz. 57 Bergtier. 58 Tonsilbe. 59 Vorwort. 60 span. Artikel. 61 Fürwort. 62 Nicht dort. 63 Bibl. Frauenname. 65 Dickmilch. 66 Städtchen am Rhein.

**Senkrecht:** 2 Moderner Laden. 3 Männnl. Verwandter. 4 Kurve. 5 Zeitmesser. 6 Furcht. 7 Erholende Tageszeit. 8 gehob. Angst. 9 Ausruf. 10 Beginn. 14 Tüchtige Leute. 15 Männnl. Vorname. 17 Schmuck. 20 Amerika. 22 un-

best. Artikel. 25 ital. Vorwort. 29 Unentbehrlich für Gärtner. 30 Hinterbliebene. 32 Blume. 33a leichter Reiter. 37 Lichtbilder. 39 Kanton + A. 42 Süßigkeit. 44 Gezeitenform. 47 Lasttier. 48 Steigevorrichtung. 52 jedes Land braucht sie. 53 Männnl. Kurzname. 56 Verpackungsgewicht. 57 Fürwort. 57a Zahl. 58 Form v. lesen. 62a Aktienges. 63 ital. ja. 64 Ausruf.

**Die umrandeten Buchstaben ergeben von links oben nach rechts unten den Lösungssatz. Nur dieser ist bis zum 5. Mai 1980 einzusenden an «Zeitlupe», Rätsel, Postfach, 8027 Zürich.**



### Ergebnis der Auslosung:

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt gestiftete **Goldvreneli** erhält:

*Frau E. Schneeberger, 2926 Boncourt*

Die drei Trostpreise fielen an:

*Herr P. Lang, 8400 Winterthur*

*Frau A. Christ, 4054 Basel*

*Frau Ochsner, 8038 Zürich*

*Auswertung Hans Weiss*

### Zwei Fragen zu unsern Rätseln:

Was bedeutet der Satz «Wenn Sie beide Rätsel lösen, bitte zwei Zettel ... in einen Umschlag stecken»? Sie stellen ja nur **eine** Frage. Wir verstehen Ihre Bemerkung nicht.

*Frau M. K. in S.*

*Wir bringen immer 2 Rätsel: «Erinnern Sie sich noch?» und das Kreuzworträtsel. Weil viele Leser beide lösen, ärgerten sie sich über die zweimalige Portoauslage und zweimaliges Adressieren. Wir vereinfachen Ihnen das Leben, indem Sie uns zwei Zettel — je mit vollem Absender — in **einem** Umschlag zustellen können.*

Kann ich die Rätsellösungen nicht mit 20 Rapen Porto als offene Drucksache senden?

*Frau E. A.*

*Leider nein, als Drucksache werden nur gedruckte Texte angenommen. Ausnahme sind nur Bücherbestellzettel an Buchhandlungen. Alles andere sind «Mitteilungen» zum vollen Porto. Dazu gehören auch die Rätsellösungen. Für **eine** Lösung also bitte offene **Postkarte**, für **zwei** Lösungen **normalen Brief** senden.*

### Vreneli-Freuden

Ein wirklich wertvoller Preis — das Goldvreneli —, an dem ich grosse Freude habe. Herzlich danke ich Ihnen und der glücklichen Fügung für diesen nie erwarteten Hauptgewinn.

*Frau A. Z. in B.*

Juhui...! Ein Goldvreneli! So etwas Nettes passierte mir! In einem hübschen Etui erhielt ich es vor einer guten Woche zugeschickt.

Acht Tage ging es, bis ich mich von dem tollen Geschenk erholt hatte. Danke für das Goldvreneli und den Glückwunschbrief!

*Frau A-M. P. in W.*

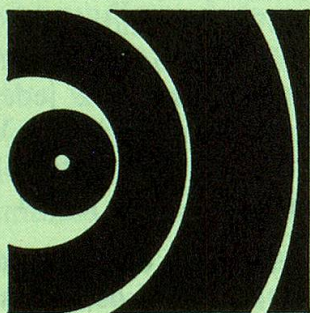
## Aktiv am Leben teilnehmen!

In's Konzert oder Theater gehen; Vorträgen und Führungen folgen; Reisen; mit guten Freunden plaudern; Mitzureden.

Stehen Ihnen Hörprobleme bei der Erfüllung dieser berechtigten Wünsche im Wege?

Wenden Sie sich unverbindlich an uns.

Vertragslieferant der IV, AHV, SUVA sowie Militärversicherungen.



### Hörservice AG

8001 Zürich, Talstrasse 39, Telefon 01 / 221 05 57  
8400 Winterthur, Marktgasse 41, Telefon 052 / 23 93 21  
5610 Wohlen, Zentralstrasse 27, Telefon 057 / 66 220